

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web [www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantia quando:

- Adulterado ou montado por pessoa não especializada;  
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;  
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;  
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;  
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

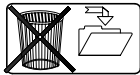
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- Use sempre flanelas secas e macias;  
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;  
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.  
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.  
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.  
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.  
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

- Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:
- Separe as peças e acessórios;  
Primero separe las partes y los accesorios;
  - Examine completamente todas as peças antes da montagem;  
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
  - Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;  
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
  - Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;  
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
  - A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);  
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
  - Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.  
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz  
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES  
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:  
[www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)  
[www.facebook.com/cimolmoveis](https://www.facebook.com/cimolmoveis)



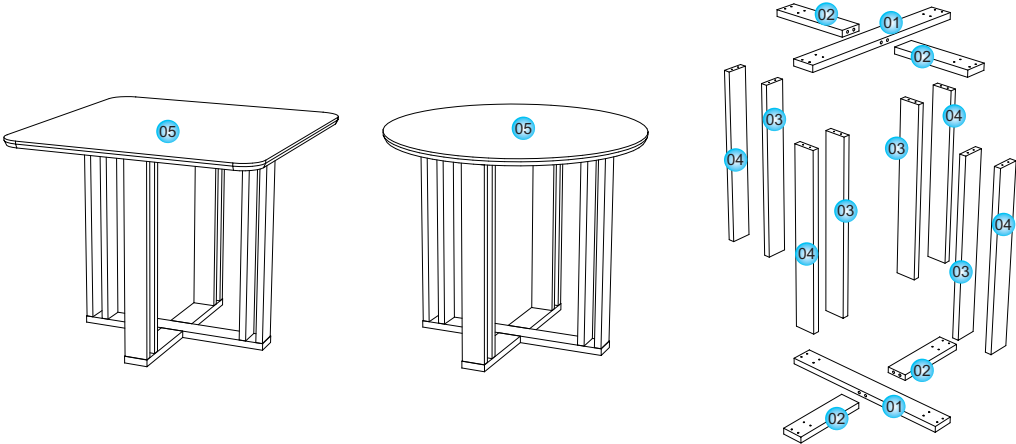
ESQUEMA DE MONTAGEM  
INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



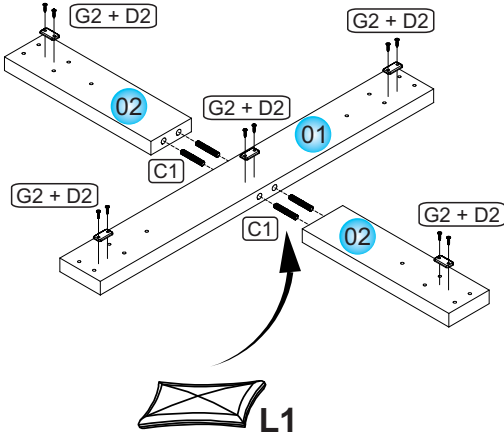
15171 - MESA FLORA QUADRADA / COMEDOR FLORA CUADRADA

15175 - MESA FLORA REDONDA / COMEDOR FLORA REDONDA

| Nº. | CÓDIGO | DESCRIÇÃO                                             | COMP. LARG. | LARG. ANCH. | ESP. ESP. | QTD. CANTIDAD |
|-----|--------|-------------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|---------------|
| 1   | 15345  | TRAVESSA MAIOR / TRAVIESA GRANDE                      | 710         | 86          | 25        | 2             |
| 2   | 15347  | TRAVESSA MENOR / TRAVIESA PEQUEÑA                     | 312         | 86          | 25        | 4             |
| 3   | 15344  | TRAVESSA VERTICAL INTERNA / TRAVIESA VERTICAL INTERNA | 705         | 84          | 25        | 4             |
| 4   | 15343  | TRAVESSA VERTICAL EXTERNA / TRAVIESA VERTICAL EXTERNA | 705         | 84          | 25        | 4             |
| 5   | 15176  | TAMPO REDONDO / TAPA REDONDO                          | 930         | 930         | 25        | 1             |
| 5   | 15173  | TAMPO QUADRADO / TAPA CUADRADO                        | 940         | 940         | 25        | 1             |

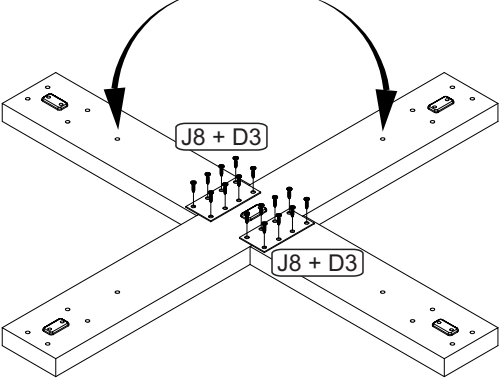


01 UNIR A TRAVESSA MAIOR E AS TRAVESSAS MENORES DA PARTE INFERIOR.  
ARMAR LA TRAVIESA GRANDE Y LA PEQUEÑAS DE LA PARTE INFERIOR.



APLIQUE COLA NAS FURAÇÕES ANTES FIXAR AS CAVILHAS.  
APLIQUE PEGAMENTO EN LOS HUECOS ANTES DE FIJAR LAS CAVILLAS.

FIXE AS SAPATAS E AS CHAPAS DE UNIÃO  
NO LADO COM OS FUROS NÃO PASSANTES.  
FIJEX LAS PATAS Y LAS CHAPAS DE UNION  
EN EL LADO CON LOS HUECOS NO PASSANTES.



LOTE:  
LOTE DE PRODUCCIÓN:

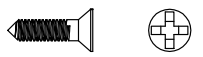
|                               |                             |                                           |                      |                                             |                              |
|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------|------------------------------|
| ELABORAÇÃO:<br>ELABORADO POR: | APROVAÇÃO:<br>APROBADO POR: | DATA ELABORAÇÃO:<br>FECHA DE ELABORACIÓN: | REVISÃO:<br>VERSIÓN: | DATA ALTERAÇÃO:<br>FECHA DEL ULTIMO CAMBIO: | LOTE:<br>LOTE DE PRODUCCIÓN: |
| FILIFE LOPES                  | FILIFE LOPES                | 22/03/2021                                |                      |                                             |                              |

15136 - FERRAGEM / HERRAJE

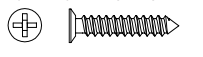
- C1** CAVILHA MADEIRA 10X50MM  
CAVILLA MADERA 10X50MM



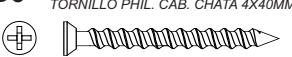
**08**
- D2** PARAFUSO PHIL. C.CHATA. 3,5X14MM  
TORNILLO PHIL. CAB. CHATA 3,5X14MM



**10**
- D3** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X20MM  
TORNILLO PHIL. CAB. CHATA 4X20MM



**32**
- D6** PARAFUSO PHIL. C.C. 4X40MM  
TORNILLO PHIL. CAB. CHATA 4X40MM



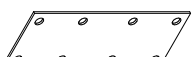
**04**
- D10** PARAFUSO PHIL. C.C. 5X60MM  
TORNILLO PHIL. CAB. CHATA 5X60MM



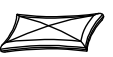
**32**
- G2** SAPATA LISA LONGA 2 FUROS  
PATA PLANA 02 HUECOS



**05**
- J8** CHAPA UNIÃO 80X40MM 8 FUROS  
CHAPA UNION

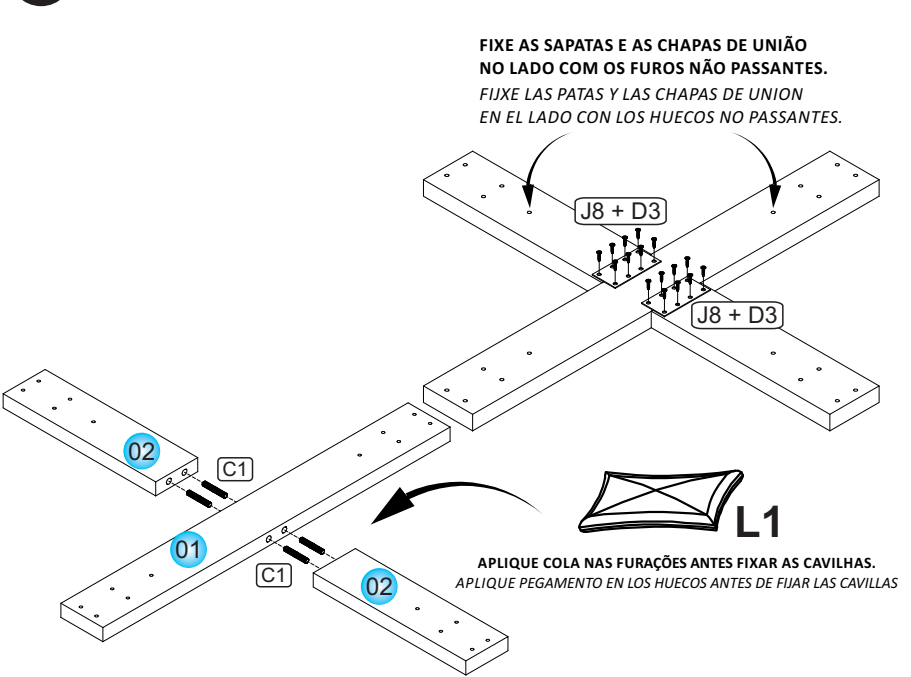


**04**
- L1** SACHET COLA PVA 10g  
PEGAMENTO 10g

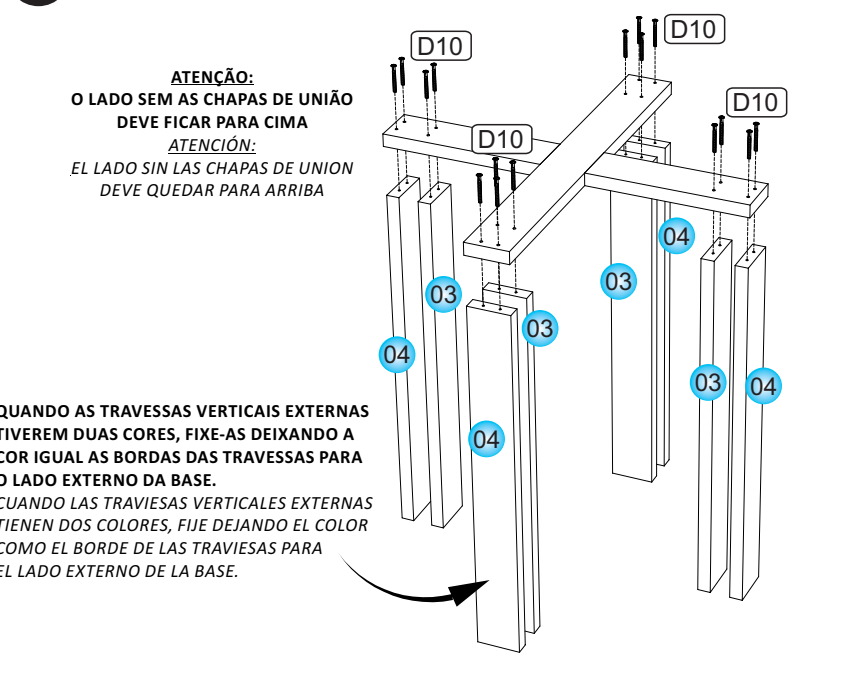


**01**

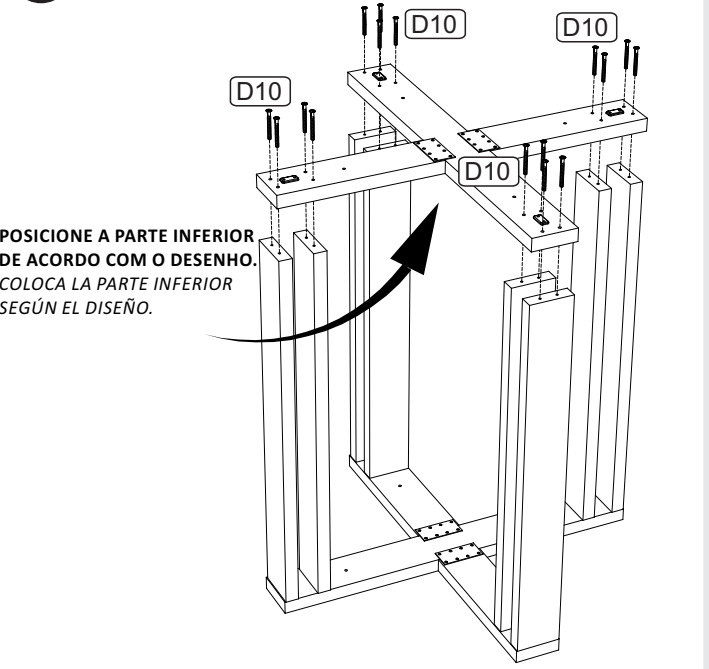
**02** UNIR A TRAVESSA MAIOR E AS TRAVESSAS MENORES DA PARTE SUPERIOR.  
ARMAR LA TRAVIESA GRANDE Y LAS PEQUEÑAS DE LA PARTE SUPERIOR.



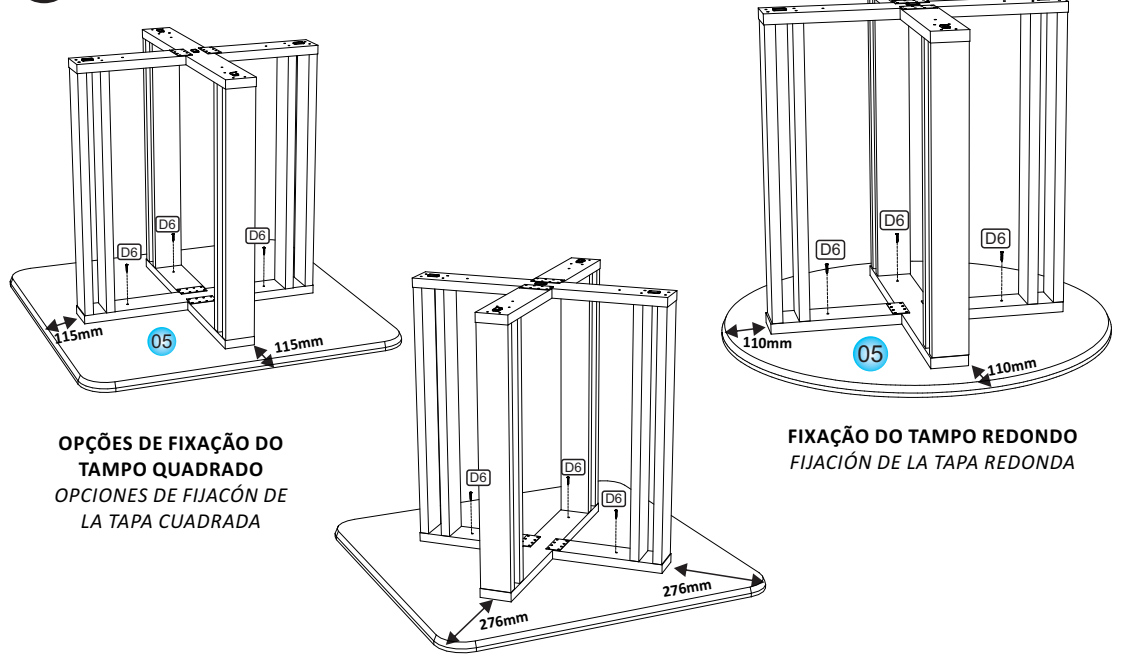
**03** FIXAR AS TRAVESSAS VERTICAIS NA PARTE SUPERIOR MONTADA.  
FIJAR LAS TRAVIESAS VERTICALES EN LA PARTE SUPERIOR.



**04** FIXAR AS TRAVESSAS VERTICAIS NA PARTE INFERIOR.  
FIJAR LAS TRAVIESAS VERTICALES EN LA PARTE INFERIOR.



**05** FIXAR O TAMPO.  
FIJAR LA TAPA.



ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:  
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:

